

1. Record Nr.	UNINA9910821322603321
Titolo	Translation--history, culture : a sourcebook // edited by Andre Lefevere
Pubbl/distr/stampa	London ; ; New York : , : Routledge, , 1992
ISBN	1-134-90114-3 1-134-90115-1 1-280-32118-0 0-203-41760-7 0-203-31039-X
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (199 p.)
Collana	Translation studies
Altri autori (Persone)	LefevereAndre
Disciplina	418.02
Soggetti	Translating and interpreting - History Language and culture
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	A collection of texts in English with commentary of writings about translation originally written in English, French, German, and Latin between the birth of Cicero in 106 B.C. and the death in 1931 of Ulrich von Willamowitz-Mollendorff.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [172]-173) and index.
Nota di contenuto	Book Cover; Title; Contents; General editors' preface; Preface; Acknowledgments; Introduction; The role of ideology in the shaping of a translation; The power of patronage; Poetics; Universe of Discourse; Translation, the development of language and education; The technique of translating; Central texts and central cultures; Longer statements; Bibliographical references; Index
Sommario/riassunto	The most important and productive statements on the translation of literature from Roman times to the 1920's are collected in this book. Arranged thematically around the main topics which recur over the centuries - power, poetics, universe of discourse, language, education - it contains texts previously unavailable in English, and translated here for the first time from classical, Medieval, and Renaissance Latin, from French and from German. As the first survey of its kind in both scope and selection it argues that translation commands a central position in the shaping of European literatures

